

NUMERUL 15 BANI

ABONAMENTELE
INCEP LA 1 ȘI 15 ALE FIE-CĂREI LUNI
ȘI SE PLĂTESC TOT-D'A-UNA ÎNAINTE

IN BUCUREȘTI LA CASA ADMINISTRAȚIEI
DIN JUDEȚE ȘI STREINĂȚATE PRIN MANDATE
POSTALE
UN AN ÎN TARĂ 30 LEI; ÎN STREINĂȚATE 50 LEI
ȘASE LUNI . . . 15 „ „ 25 „ „
TREI LUNI . . . 8 „ „ 13 „ „

Un număr în streinătate 30 bani

MANUSCRIPTELE NU SE ÎNAPOIAZA

ADMINISTRAȚIA

PASAGIUL BĂNCEI NAȚIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI)

Director politic: ALEX. V. BELDIMANŪ

NUMERUL 15 BANI

ANUNCIURILE

DIN BUCUREȘTI ȘI JUDEȚE SE PRIMESC NUMAI LA
ADMINISTRAȚIE
DIN STREINĂȚATE, DIRECT LA ADMINISTRAȚIE ȘI
LA TOATE OFICIILE DE PUBLICITATE
ANUNCIURI LA PAG. IV 0,30 b. linia
„ „ „ III 2, — lei „ „
„ „ „ II 3, — „ „ „
INSERȚIILE ȘI RECLAMELE 3 LEI RÎNDUL.
La Paris, ZIARUL SE GĂSEȘTE DE VÎNZARE
CU NUMERUL SA
kioșcal No. 192, Bonlev. St.-Germain

UN NUMER VECHIU 50 BANI

Adevărul

Să te ferești Române de cuiu strein în casă

V. Alexandri.

REDAȚIA

PASAGIUL BĂNCEI NAȚIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI)

COMERT, COPII!

Cind spuî cui-va că societatea burgheză nu-i prielnică pentru dezvoltarea artelor, îți răspunde că ești prevenit, că faci și din afirmarea asta o armă de luptă, că în sfârșit vezi totul prin prizma socialistă.

Cu toate astea, rămânem în părerea noastră că veacul de aur al artei este înainte, într-o lume mai ideală, mai puțin comercializată și ne mai întemeiată pe concurență. În ziua de azi, cind negustoria învinge toate pornirile generoase și toate avinturile lipsite de spiritul comercial, arta se refugiază din ce în ce în cite un colț nevăzut; acolo ea își păstrează neatinsă nevino-văția-i idealistă, — iar în locul ei apare la lumina mare a vitrinelor un soț de mășgăleală cinică, un fel de parodie a artei, care este ca o protestare vie în potrivă visătorilor neoportuni.

Se întâmplă un contrast, care pe mulți îi înșală. Se pare că nici odată nu s'a produs cît se produce acum, cataloagele librăriilor sînt pline de titluri, chioșcurile se dărimă sub mormonele de reviste, mașinele tipografice au ajuns rotative și mișcate cu abur, e un personal întreg ocupat cu tipărirea. S'ar părea că sîntem în plin progres.

Ei bine, tocmai aerul acesta de fabrică, de industrie, care n'conjoară operele de artă cum ar înconjură o piele la tăbăcăriile perfecționate, îți dău impresia reală că tiparul merge înainte, dar arta dă 'napoi.

Dacă s'au dus vremile cind apariția unei cărți eră lucru rar; dacă au dispărut timpurile cind artistul scria numai pentru un senior, — nu-i mai puțin adevărat că azi artistul scrie pentru un senior și mai pretențios, pentru piață. Regulile cererii și ofertei, care cirmulesc producția în general, se aplică și literaturii. Se scrie nu pentru mulțămirea intimă a bietului artist, ci după cererea patronului care se numește public. Precum meseriașul nu execută de cît o muncă mecanică, în care nu intră de loc gusturile lui estetice, — tot așa și scriitorul, gîndindu-se vecinic la gustul publicului, aruncă în tirg marfa care convine...

O simplă presupunere:

Ești artist. Din fire sentimental, pornit să te inspire dintr-o noapte frumoasă de Maiu, vibrind sub emoțiunile pe care ți le dău salcîmii ce se scutură pe alee, impresionat vecinic de eterna schimbare a naturii, — vii a casă cu gîndul de a scrie. Ce orizonturi largi de gîndire îți deschide 'n minte frunza care se scutură! Ce noian de impresii ți-ai rămas din luna palidă care plutea adăneauri pe cer, și cum ai vroî să-ți poți așterne plînsul inimii în niște rînduri care să-ți amintească ție pe veci noaptea asta, ce n'o să mai fie!

Însă odată ta, mai tristă ca noaptea tăcută, însă viața ta mai furtunoasă ca furtuna, te chiamă la realitate. Scrii, — și scrii o bucată veselă, umoristică, cu pretenții de duh.

O dai la tipar, iar a doua zi prietenii te felicită, găsindu-te «foarte spiritual»... Tu, mai trist de cît orîcînd, primești felicitările lor ca o batjocură.

Dar pentru ce ai scris-o? Pentru că experiența ți-a arătat cum că cetitorul are nevoie după masă de o bucată «recreativă», precum alții au trebuință de brînză ori de fructe... Și dacă nu i-ai fi dat tu porția asta digestivă, ci 'n locu-i ai fi oferit visurile tale anoste și inutile, el ar fi alergat la chioșc, unde colegii tăi, mai inteligenți ca tine, i-ar fi prezintat aceea ce caută.

Să facem dar spirit, ți-ai zis, de vreme ce asta ceră domnul public. Dacă nu, sîntem reduși să rămînem cu marfa pe piață... Și-ai făcut spirit, pe cind în fața ta vedeai tabloul vestit al clownului posomorit stînd trist și dus pe gînduri într'un antract, după ce se scălbătăse 'n fața domnilor spectatori...

Frumoasă meserie ți-ai ales, tinere cu visuri lungi și minte scurtă!

Ei bine, presupunerea asta e adevărată, ea se 'ntîmplă în fie-care zi mie, vecinului, vrășmașului meu, tuturor iloților condeielui.

Se 'ntelege, publicul gustă opera, adese ori îi găsește defecte și nici odată nu vrea să știe dacă glumele nu-s eșite din lacrimă, — precum nu știm de cite ori piinea care ne place e trîmîntată în blesteme, dintr'un grîu udat cu plînsul unei țărâniști istovite...

Dar numai aci se manifestează influența legilor comerciale asupra artei?

De loc. Literatura 'ntreagă poartă pecetia mercantilității veacului. Să luăm, de pildă pe un artist care...

Dar nu. Să-l luăm mai bine în numărul viitor, — căci articolul riscă să fie prea lung și, deci, să rămie necetif. Administrația ziarului s'ar suferi și, — să nu uităm că scrim după gustul publicului.

ANTON BACALBAȘA.

GALERIA IMPARTIALĂ

Burghezul de peste drum

Burghezul de peste drum este un domn pe care nu pot zice că-l cunosc, — de vreme ce nu l-am vorbit nici odată, — dar pe care, cu toate astea, mi se pare că-l știu destul de bine.

Cind mă scol dimineața, cel d'întîu om pe care-l văd e dumnealui; iar seara tot pe dumnealui îl zăresc cînd somnul începe să-mi înclădă genele.

Odaia mea răspunde cu fereastră peste drum de „cafeneaua modernă”. De-acolo nu lipsește nici odată burghezul.

Am fost curios să-l știu cine e și mi s'a spus că e un negustor retras din afaceri, după ce l-a mers bine. A fost de toate: a cultivat tutun odinooară, a avut magazin de brașovenie, chereștea, magazii de grîne, case de închiriat, a mai făcut comerț cu bonuri și cu lozuri, în sfârșit a 'nteles viața negustorească cu toate ramurile ei.

Acuma are un venit de două-spre-zece mii de lei pe an, pe cari și l-a plasat cum a putut mai bine. Familie și semne particulare n'are; dar are 'n schimb un nepot, — un stricat, — care-i poartă simbetele.

Burghezul meu nu-l interesează de cît la cafenea. Acolo are aerul unui fondator, par'c'ar fi epitropul unei biserici. Vine dimineața la ceasurile șapte, pleacă numai la amiază de mîncîncă, se 'ntoarce peste un ceas și rămîne pînă 'n noapte. Din vremea cind eră negustor, i-au rămas două obiceiuri: nu mîncîncă seara și nu doarme după amiază. De aceea, cafeneaua modernă nu cunoaște un membru mai statornic, mai devotat și mai regulat ca dumnealui. Se zice că-l chiamă Tache Fundulea.

Viața domnului Tache este un roman monoton: dacă i-ai citit o pagină, îi cunosti și pe celelalte toate. Are un organism intelectual de moluscă. Une ori are aerul că cugetă; dar dacă-l privești bine, apoi te convingi că nu-i capabil de asemenea glumă: ochii-l caută înainte ca 'n vid, nedeschînd nimic; tot ce-i trece pe dinaintea e mort, nu-i spune nimic și nu-l mișcă.

La cafea, cind își scoate tabacherea neagră, și țigărele de chiblibar, cind își udă degetul cel mare ca să sucească o foaie Dorobanțul, de sigur gîndește tot așa de puțin ca și cind citește Varietățile din gazete.

În privința gazetelor, ce s'a spun? Le purică pe toate de la cap pînă la coadă și n'are preferință pentru nici una din ele. Cind le isprăvește pe toate, se apucă de citit anunțurile: așa e 'n curent cu progresele industriei. Alte ori vin băieți de ăia cari împart anunțuri de circ ori de prăvălii nouă. Domnu Tache le ta tot-d'auna și le descriează cu patimă, par' c'ar ceti un tratat de economie politică.

La alegeri, pe care le privește ca pe o sarcină, votează cum îi vine: uncori cu polițaiul actual, alteori cu cel trecut. Căci idei politice n'are și nici nu ține să aibă. În fond însă, e mai mult liberal de cît conservator, de și e mai mult conservator de cît liberal.

Nici odată nu s'a gîndit că are să moară vreo-dată și nici cui o să lase averea; dar e sigur că, dacă va face testament, nu va uita biserica sfîntu Niculae, unde merge regulat la hram.

Eă, de cite ori îl văd, mă apucă o milă de el, ca de o ruină. În domnu Tache văd icuana unei generații ce se duce și-mi pare rău că nu se duce mai repede. Încurcă lumea de geaba; e un capital mort, ca și banii ce ține 'n casă.

Wunder.

UNEI MOARTE

I

Ași vrea s'o mai revăd și-acum,
Și mă pornesc pe vechiul drum:
Depart, 'n umbra unor lei,
Ecasa ei.

Lingă fereastră mă opresc,
Întreb de ea, aștept, pivresc,
Cum între nori subțiri de seară,
Doar eu sînt viu!...

Și mă re'ntorc pe vechiul drum,
Ca s'o mai plîng, — țirzi! — acum,
Uitată, 'n umbra unor lei,
E groapa ei...

II

Frumosul cap nu se mai vede...
La geam, sub albele perdele,
Cum între nori subțiri de seară,
Ar fi ivirea unei stele...

O! ce nebun iubeste 'n noapte
Un astru vecinic neatinș?
Ca tine, frate, și eu caut
Amorul ei de-apururi stins!...

Frumosul cap cu ochi albaștri
Stă rece, fără de cuvînt,
Ca o icuana a Durerei
Pe-al inimii etern mormînt!

III

S'a stins fermecătorul glas
Ca o poveste de demult, —
Dar în tăcere de-am rămas
Îmi pare că și azi l-ascult...

Era ca un suspin adus
De adierea unei seri, —
Suspînul plîndului Îșus
Murînd pe cruce în dureri...

Sau desmîrda ca într'un vis
O aripă de inger trist,
De gîndul ei pribeg trimis
S'adoarmă doru-mi de artist...

O! dacă 'n alte lumi se cîntă,
Divinu-ți glas, iubita mea,
Era o simfonie sfîntă,
Era un cîntec dintr'o stea...

Traian Deinetrescu.

DUPĂ 10 MAIŪ

De zece Maiu eu am fost în provincie. A, e foarte interesant în provincie, cind e paradă.

Toată noaptea plouase. Da ce ploaie! Turnă cu găleata. Din pricina asta, primăria a făcut ceva economii, că n'a mai gătit ulițele în mare țîntă. În vre-o trei părți ale stradelor celei mai mari s'au ridicat citeva spinzurații de triumf învelite în frunze de salcîm, — fiindcă salcîm e be-rechet prin partea locului.

Pe la ceasurile zece m'am instalat la fereastră, ca să văd ce-are să fie. Eră vreme frumoasă acuma, — în tot cazul mai frumoasă decît domnișoara care scosese capul cît putuse mai bine pe geam, ca să vadă trecînd soldații, adică ofițerii.

Și treceau, ce-i drept. Cîte un Teacă 'n mare țîntă, țanțos, par'că venea de la Plevna, mergea în fruntea companiilor gățite, care răpăiau pe pavaj ca ploaia din ajun. Copiii, viitorii Tecuți, le făceau alaiul cuvenit.

Eă mă uitam ca prostu și nu pricepeam de loc pentru ce eșă lumea să-i vadă. Cind trece cîte un ofițer singur, nimeni nu 'l bagă 'n seamă; dar cind sînt mulți, publicul se uită la ei ca la altă drăcie. Mi se pare că are dreptate Schopenhauer, cind spune că simțim un respect strasic în fața unei colecțiuni pe care, dac'o desfacem în indivizi, o disprețuim chiar...

Dar în sfârșit parada s'a făcut. N'am fost pe-acolo, așa că nu v'asî putea spune cum au mers lucrurile. Ațita știu, că la cafeneaua principală se adunaseră toate burțile solide, ca să asiste la defilare; cind colo, defilarea l-a tras pe sfoară, ea nu s'a făcut. Ci-că generalul din partea locului, om care n'a condus o trupă de cînd îl el, s'a temut să nu ametească la paradă, — și așa a fost o desiluzie amară pentru amatori și amatoarele de soldați.

Păcat!

Seara a fost luminăție. Adică așa vine vorba. Dinasticii, ăștia sînt proști de dău în gropi: în loc să lumineze la mahală, unde-ți dai cu degetele 'n ochi și unde sentimentele dinastice se găsesc cîți epurii la biserici, ei fac toată parada pe un colț din mijlocul orașului.

Acolo, 'n colțul cela de loc, așezaseră cite-va lampioane, muzicile cîntău, iar elita mîncă înghețată, — probabil de fisticuri, — ca să se mai răcorească de atîta entuziasm.

Toată drăcia asta a țînut pînă la ceasu-

rile un-spre-zece. După asta s'au dus să se culce, iar a doua-zi nici nu se mai vorbea de toate cite se petrecuseră 'n ajun, — ca dovadă de cît de sinceră fusese izbucnirea paradei... la care țara 'ntreagă a luat parte...

Din toți, cred că ai eu primăria au cîștigat. Toată parada nu cred c'a țînut mai mult de 200 lei.

Ași fi grozav de curios să văd bugetul Comunei. Trebuie să fie un entuziasm de țifre ne mai pomeni, și știți că entuziasmul îngroașe al dracului!

RIGOLO.

NALUCIRE

Cei trei tovarăși își pregăteau luntrea. Cu mîncile sumese pînă la închietura umărului cu sinurile lăstate libere în bătaia vîntului, pescarii lucrau cîntînd, afară de Petre, — cel mai tînar dintre ei, — în ai cărui ochi se vedea umbra unei dureri ascunse.

— Mai în grabă, copii, că ne-apucă inoptatul, strigă Moș Tudor cu părul nins, — dar vesel și viu ca un copil. Omul acesta își petrecuse toată viața între cer și apă. Sufletul lui devenise ușuratic ca o undă. Glasul lui îndemna la ris și la muncă, și el însoțea pe ceilalți tovarăși ca o nădejde tot-d'auna credincioasă.

Cel de al treilea, — Barbu, — privea pe luciul lîmpede și liniștit al bălței, ca și cum ar fi avut o înțelegere cu apa să completeze împotriva locuitorilor din adîncul ei.

Soarele, mărindu-se, cobora către apus. Nici un nor nu păta seninul cerului; peste toată firea să împraștia adierea molatecă a serilor de vară.

Cind luntrea fu urnită de pe malul nisipos, tovarășii se urcară într'însa, Petre și Barbu, așezîndu-se la lopeți, iar Moș Tudor, la cîrmă.

Și porniră. Departe, la marginea dinspre miazăzi a bălței, era locul destinat pentru prinderea peștelui. Tovarășii sperau să își umple năvoadele, de astă-dată, și în tot timpul drumului cîntecile lor nu mai conțineau. Singur Petre tăcea.

Brațele lui musculase mînuiau lopata cu același ritm puternic și regulat, dar gîndul lui era altuia. Plecase cam fără voia lui, tovarășii îl luaseră cu de-asila, cîci o presimțire dureroasă îi neliniștea sufletul de cît-va timp.

Voinicul acesta cu trupul fermecător de viril, cu chipul blajin și altă dată vesel, ajunsese în starea unui om de oraș, abătut, sceptic și ademenit de filosofia tristă a zădărniceii existenței noastre.

Însurat de un an și jumătate cu cea mai frumoasă fată din sat, hărnicia lui la muncă se îndoise, cîci visul lui cel mai drag, îi umpluse sufletul cu noroc și lumină.

Despre dragostea lui cu această fată se vorbea în sat ca despre o idilă.

De la o vreme însă Petre bănuia că femeia lui îl înșeală. I se părea lîu că la cîrciumă băieții se uitau la el cam batjocoritor, iar femeile, cind îl zăreau trecînd pe lingă gardurile curții lor, șopteau în taină.

Cum îi nălucise această bănuială, nici el nu 'și da bine seamă. Într-o seară femeia lui vorbea, în pragul ușei, cu Gheorghe, notarul. Ea rîdea, și cum își îmlădia trupul cam pe spate, par'că i-ar fi fost dor de strîngerii de brațe. Notarul se uita gales la ea și rupea nervos frunzele unei ramuri de salcîm, pe care o ținea în mînă.

Tocmai atunci el intra în curte, aducînd o sticlă plină cu rachiu. Cind fu la doi pași de dinșii, lui i se păru că aude pe femeia lui șoptind notarului «... la răsăritul lunei».

Notarul le dete bună seara și plecă, iar lui Petre, din clipa aceea, i se schimbă firea.

La masă el o întrebă:

— Dar ce rideai așa cu notarul?

Ea îi repetă gluma, pe care i-o povestise notarul, cunoscut în tot satul ca cel mai glumeț om.

Petre mîncă rar și nu-și ridica ochii din taler. După o pauză, iar o întrebă cu același graiu aspru:

— Dar ce fu vorba aceea... «la răsăritul lunei?»

— Ce vorbă? Răspunse ea uimită.

— Vorba care o spuseși chiar tu...

Crezi că n'am auzit-o?

— Asta e curată nălucire, omule!

— Așa?... nălucire!... Bine nălucire să fie!

De atunci bănuiala a crescut, ca o bubă veninoasă, în sufletul lui Petre. Pentru el munca devenise o povară, cu tovarășii lui avea adese-ori neînțelegeri, așa ca din senin, iar odihna lui de noapte era turburată de cele mal chinuitoare gînduri.

Un an, după căsătorie, femeia lui născu un copil. El însă nu simți nici o bucurie, stăpînit și întunecat de aceeași credință oarbă.

Luntrea se legăna ușor, înaintînd mereu pe luciul curat al apei.

Jeraticul stelilor aprinse cerul înfrumusețînd noaptea cu o măreție ulmitoare. De peste bălți, unde se desfășurau livezi întinse și bogate, se azeuau trilurile pierdute ale unor fluere de ciobani. Și ca niște lumină depărtate, se zăreau focurile de la stîna, stingîndu-se treptat.

Țirzi! răsări luna, după un deal. Ochii lui Petre se ridicară, instinctiv, către ea, și tresări. Brațele lui se înmuieră, iar lopata abia atingînd fața apei, pierdu echilibrul luntrei.

— Ai obosit, Petre? strigă Moș Tudor. Treci tu la cîrmă și dă-mi mie lopata.

Dar el nu primi; printr-o forțare supremă își recăstigă puterile. Luntrea se clătina, par'că ar fi fost să se răstoarne. Luna împînzise pe apă lumina ei bălale.

— Fraților, nu mai pot, nu mai pot!... rosti de-o dată Petre. Să ne 'ntoarcem înapoi, dacă sunteți creștin și vă te milă de durerea fratelui vostru.

Și în cuvinte tremurătoare, aci violente și adînci, aci înduioșate ca niște suspine, Petre mărturisii tovarășilor săi bănuiala, care îl neliniștea de atîta vreme. El cerea ca să se întoarcă din drum, încredințat că femeia lui îl înșeală și în noaptea aceea. Răsăritul lunei îi exaltase presimțirea pînă la nebulie.

Tovarășii se împotrivară: unde se mai pomenise ca niște oameni plecați la treabă, să se întoarcă după o bănuială copilărească și neîntemeiată? Și cu cine era să 'l înșele femeia lui? Cu notarul? Dar Gheorghe era un băiat despre care nu s'auzise nici o faptă rea, și-apoi, tot satul știa că el ducea dorul unei fete, cu care avea de gînd să se unească în curînd.

Petre însă nu voi să înțeleagă nimic, azvîrl lopata, se ridică în picioare, încercînd să își lepede cămașea, — hotărît să se întoarcă în not.

Moș Tudor judecă zădărnica ori-cărei împotriviri și căută să 'l liniștească. Cu o privire blîndă făcu un semn înțelept celui-lalt tovarăș.

Întoarseră luntrea.

Taceau cite-și trei. Fie-care se adîncise în gînduri felurite și încetul cu încetul aceiași bănuială îi cuprinsese pe toți.

Durerea și nerăbdarea lui Petre izbucnea, din cînd în cînd, în vorbe amenințătoare:

— Căteua!... Nelegiuita!... Am s'o fac țîndări!...

Moș Tudor se cutremură, — inima lui trecuse prin viața asta ușoară, ca o pasăre. Povețele lui interveneau: omul trebuie să-și stăpînească minia; dacă femeia e necredincioasă și păcătușe, alung-o!... La ce bun s'a înfunzi ocna, ca ucigaș al femeii tale? N'au să te erte nici oamenii, nici D-zeu!

Petre își îndoise puterile, luntrea par'că zbura.

Cind ajunseră la locul de unde porniseră, Moș Tudor luă pe Petre de braț, îi zmulse cuțitul de la brîu și cu vorbe bune căuta să-i domolească furia.

Casa lui Petre era așezată pe deal.

— Asta nu gîndeam s'o petrec, mai rosti Moș Tudor, gîndindu-se de pașii lui Petre, care urca dealul.

Barbu rănăsese în vale, lingă luntre. Cind ajunseră în fața porții, Petre se opri, respirînd greoi. La lumina lunei

figura lui se zărea palidă ca a unui mort, ochii lui deveniseră sălbatici.

Intrară ușor în curte,
Moș Tudor îl ținea de braț.
— Stai, întâi să ne uităm prin fereastră,
șopti bătrînu.

Razele lunii băteau în geamurile, neacoperite de perdele. Amîndoi se apropiară, în virful picioarelor, de fereastră și priviră înăuntru.

Femeia lui Petre, cu sinul desgolit, își legăna copilul în brațe, care plîngea încet. Glasul ei îngina un cântec de leagăn, adormitor și melancolic.

La icoana din perete candela ardea. În toată împrejurimea: tăcere și singurătate.

Moș Tudor se retrase de la fereastră, și țînînd mereu de braț pe Petre îl depărta cîți-va pași de casă.

— Asta ți-a fost bănuiala? întrebă el, clătînd din cap. Ai năucit, omule!

Și își făcu cruce.

În vreme ce Petre căzuse în genunchi, — și plîngea.

TRADEMI.

SUPERFICIALITĂȚI ACADEMICE

În una din ședințele din urmă ale trecutului sesiuni Academiilor, D. T. Maiorescu s'a spus, cum fără voie, după cum mărturisește, unei forme imprumutate de Academia noastră de la Academia franceză, forma răspunsului obligatoriu la un discurs de recepțiune.

De la unii cari au asistat la acea ședință a Academiei, am auzit că acest răspuns al D-lui Maiorescu a făcut o mare impresie asupra auditorului. De aceea, îndată ce l'am văzut tipărit în fruntea numărului din urmă al *Convorbirilor literare*, în am grăbit să mă pun și în curentul acestui eveniment literar atât de important. Am citit deci acest răspuns, căruia *Convorbirile* i-au dat titlul de *Poesiile D-lui Naum* și cea d'întîi reflexiune pe care mi-am făcut-o citindu-l, a fost că mare trebuie să fie fascinațiunea pe care o poate încă produce asupra unor oameni reputați unii nume, înfățișarea academică, gesturile studiate, cadențarea vorbirii, chiar acoperind o sărăcie aproape totală de idei sau vederi ceva mai adînci și mai originale.

În adevăr, D. Maiorescu n'a împrumutat formele pe care o pomeneste de cit acea parte ridicolă, în care un «mal vechi Academician» adresîndu-se «recipiendarului» îi spune cam așa ceva că: — D-lă, D-le recipiendar, te-ai născut la 1829; prin urmare ai astăzi 65 de ani; ai avut nefericirea să-ți pierzi părinții pe cînd erai încă în copilărie; pe urmă te-a dat un unchiu la școală; ai învățat clasele primare la Socola, liceul la Pomirila și literale la Heidelberg; copil, îți plăceau arșele; tînar, făceai poezii; — așa-mă de parte.

Și chiar această parte comică a discursului D-sale, D. Maiorescu și-a îngrijit-o în fond atât de puțin, în cit ajunge să spună că la 1865, cînd D. Naum s'a reintors la Iași, și-a găsit moștenirea părintească risipită prin neingrijirea celor ce l'au epistolat, — uitînd că D. Naum la 1865 avea frumoașă vîrstă de 36 de ani, și lăsînd a se înțelege astfel că pînă la această vîrstă poetul ar fi fost pus sub interdicție.

Dar forma răspunsurilor la discursurile de recepțiune în Academia franceză, afară de partea aceasta caraghioasă, mai are o parte serioasă, în care se analizează opera «recipiendarului».

Ce-a făcut D. Maiorescu cu această parte Pentru cei ce l'au ascultat la Academia ea a putut fi înlocuită — poate — cu arta declamatorică cu care «mal vechiul academician» recitau vreo 200 de versuri din operele «recipiendarului», — tipărit însă discursul D-sale, care în conținut e mai scurt chiar de cit aceste citații, face o impresie dezastruoasă.

În adevăr, toată analiza operelor «recipiendarului» făcută de D. Maiorescu, se reduce la trei afirmații: că opera D-lui Naum nu este din acele cari se impun atenției obștești, lucru pe care de alt-fel D.

Maiorescu n'avea nevoie să-l repete, după cum a făcut-o, de două ori, — că «poetul nostru» nu e «monocord» și-și aduce aminte și de Anacreon și Ovid, ce e drept fără a merge cu gîndul pînă la realismul cinic al lui Aristofan, *necum al fragmentarului Herondas* (ce-o fi cîntînd bietul Herondas aci?), — în sfîrșit că opera D-lui Naum ar fi, între altele, și «un nou exemplu pentru a dovedi eroarea oare-cum elementară în celor ce pretind, că autorul este esențial determinat în opera de artă prin mijlocul social contemporan».

În ce privește prima din aceste afirmații, toată lumea e de acord, — a doua poate fi cinstită D-lui Maiorescu.

A treia însă mai are și defectul de a nu fi dovedită de loc.

Cum? D. Naum în puținele versuri pe care le-a scris, s'a smuls de sub influența mijlocului social contemporan? A vorbi despre *lampadodromii* și despre *fasce consulare*, — chiar și în versuri mediocre, — este oare de ajuns pentru a te crede așvîntat afară din influența acestui mijloc? Dar chipul entuziast în care D. Naum vorbește despre «civilele romane» și despre «puterea și lăria călcîiului roman», nu ne descopere în D-sa pe omul influențat de sovinișmul modern? Dar strofa... ciudată în care D. Naum spune că Platon a dat omului un suflet pentru că «după moarte tot încă să vieze», și că nemernica știință «în veșă s'afîrmă» acest suflet, nu este oare o judecată (dacă se poate numi așa) care se resimte nu numai de mijlocul mai mare contemporan, dar și de cel mai strimț, junimist?

Și acestea sunt exemple pe care le-a declarat chiar D. Maiorescu. Ele s'ar putea înmulți, chiar și din subreda operă a poetului de la Copou.

Vor fi multe împrumutări străine, «a căror oportunitate poate fi controversată», desigur însă că sunt și unele care nici odată n'ar putea fi înlocuite printr-o declamatorică superficialitate.

EXPLICAȚIE

O foaie săptămînală care apare în Capitală și care mă n'jură în mod regulat, recurge în numărul-1 de azi la un procedeu foarte cînstit.

Ca să justifice acuzarea că volumul meu *Moș Teacă* e plagiat, numita pune pe două coloane o bucată din Ch. Leroy și... o bucată din *Moșful Român*, zicînd: iată ce a scris Leroy și iată ce a scris D. A. Bacalbașa.

N'am de gînd să mă apăr, pentru că *Evenimentul Literar* a scris o serie întreagă de articole, în care a dovedit cit sint de caraghioși acei ce vād în *Moș Teacă* un plagiat.

Vreau însă să arăt ce necorecți sînt domni de la foaia săptămînală din București. *Bucata la care pun numele meu n'a fost nici odată iscălită de mine și nu figurează în volumul meu*

Las, deci, ca lumea să judece corectitudinea numiților.

Eu știu ce vor stimabilii: vor polemică.

Ei bine, cheful ăsta, n'o să l'i fac, fiindcă nu vreau să le fac reclamă într-un ziar așa de răspîndit ca *Adevărul*. Îi las să sfîrie în agonie, și las să piară de inanție.

Mi se pare că asta-i doare mai rău, pentru că-i atacă la comerț!

Surugii, injurării! Oneștilor literați, iscăliți-mă la ori-cite bucăți vrei, — eu nu răspund, eu nu fac reclamă.

Anton Bacalbașa.

SUMARUL

„EVENIMENTULUI LITERAR” N° 22, DIN 16 MAI

DIRECȚOR: SOFIA NĂDEJDE

Nereușite literare, Sofia Nădejde; În pădure (poezie), I. Păun; Un congres, C. Șăreăleanu; Cu Dumnezeu (poezie), A. Steuerman; Cine sunt eu, C. Șăreăleanu; Nuvelă, C. Flores; La recutare (poezie), M. Dafin; Psihologia de clasă (încheiere), C. Vraja; Probleme (poezie), D. Nanu; Licențiat No. 1, Vîndez; De dorul ochilor (versuri), St. Loreanu; Ciorapul «Vieței», Verax; Amintiri din școală, E. Tărnă; Pentru Domnul A. Vlahuță, Direcția; Grafomanul, de X.

Nimic, s'au aproape nimic. Franța întreagă avea pe timpurile acelea o Presă mai puțin numeroasă, mai puțin dezvoltată și mai puțin interesantă de cit orașul București de astăzi.

Gazetele cotidiene care apăreau în toată Europa, în întîiul sfert al secolului nostru, se pot număra pe degete.

Aceste gazete nu erau alt-ceva de cit buletinele personale ale citor-va case domni-toare, sau organe prost făcute și rău plătite ale citor-va guverne efimere.

Cit despre ziarele sau revistele pur literare sau științifice pe vremea aceea, nici nu se poate vorbi în mod serios de dînsule. Apariția unei foi speciale de literatură și știință era un eveniment de puțină însemnătate, ce se petrecea rar de tot. Ele trăiau obscure și cu anevoie, și-și dedeau repede sfîrșitul din pricina persecuțiilor politico-religioase și din pricină că nu găseau mare răspîndire în public.

Dar astăzi? Numărul revistelor și al ziarelor care se ocupă exclusiv cu literatura și cu știința, a ajuns să fie enorm. S'ar putea scoate o revistă săptămînală destul de voluminoasă, care și-ar putea umplea toate paginile, indicînd absolut numai numele și adresa tuturor revistelor și gazetelor franceze, ce apar în decursul unui singur an.

Același lucru se poate spune și despre volumele care cuprind subiecte filosofice, literare, sociologice, critice, etc.

O viață întreagă n'ar fi de ajuns cu-va

FRAGMENT DINTR'UN JURNAL

În căutarea unei profesii

188....

15 Ianuarie.

Astăzi profesorul de Botanică trebuia să vorbească despre «Origina vieții pe pămînt»; sunt mîhnit la culme că n'am putut să mă duc la Universitate să-l ascult.

Sunt ceasurile 10 și eu stau în pat și privesc cum plouă afară, în două cu zapadă. Îs greu bolnav de cînci zile, — exact din ziua cînd trebuia să-mi plătesc chiria casei și cafeaua cu lapte.

De cite ori cînd treptele scării scîrțîind, îmi bag capul în plapomă și gem cumplit. Gazda mea intră, se așează încet pe scaun cu mina la gură și cu privirea tristă. Mă crede pe moarte; — de nu m'ar crede bolnav, mi-ar cere chirie.

În dimineața asta aștept factorul care-mi aduce mandatul poștal; sper să mă fac bine de îndată ce i-o voi vedea chipul și geanta, — geanta mai cu seamă.

Sună clopotul! Dacă-ar fi suta mea de franci! Toc! Toc! Toc! — E suta mea, nu mă mai îndoesc un minut. Aș cunoaște bătaea asta cale de-o poștă. Degetele factorului lovind ușa, dau în tot-d'una un sunet metalic foarte plăcut.

2 ore de-amiază.

Astăzi-am dejunat la masa comună. Slavă domnului! pot să zic că mi-a trecut boala, — simt numai puțină amețeală. Ce, e glumă să stai tu în pat cînci zile și cînci nopți, om teafăr sănătos!

Casă, masă, spălat, luminat, încălzit, am plătit cucoanele 87 de franci și 65 de bani, — mai am pe sufletul meu 12 franci și 35 de bani. Cum să-l împart?

Să vedem. Sint dator 8 franci la o librărie, — pot să nu trec pe strada aceea pînă la luna viitoare.

Despre cizmar și croitor nici nu mai vorbesc, nu-i pot plăti nici cu economiile dintr-un veac. O să le aplic sistemul librăriei, — n'o să dau nici o dată pe strada acelea.

Idem pentru cîrnăjar și cofetar.

Dein ce studiez mai de aproape lista creditorilor, vād că-mi taifă toate eșurile. O să ajung să nu pot pași peste pragul casei.

Cum dracu să-îi ajungă o sută de lei pe lună!

Singura datorie pe care o pot plăti și pe care trebuie s'o plătesc din pămînt, e tutunul.

Să trăesc fără tutun nu-i cu puțință; ș'apoi mă fac de ris, tutunul acesta crede că samiral elvețian, — compromis toată marina elvețiană, dacă nu plătesc.

20 Ianuarie.

Unul din prietenii a primit din țară un supliment de bani, brînză de burduf, făină de păpușoi și prăjituri.

Sint nevoi să ies din rezerva pe care mi-a impus-o plata tutunului. În seara asta trebuie să facem cînstă brînză și mămăligă. Imediat ce-a început să se înlucească, m'am furișat spre locuința prietenului care se găsea în posesiunea excelentelor articole de mai sus.

Sintem trei în jurul pachetului. Discuțăm asupra mijlocului de-a face mămăligă în Belgia. Ne lipsesc și cunoștințele și instrumentele acestei interesante operații. Mai îndrăsnesc de cit cei-l'au mi-am luat sarcina să îndeplinesc minunea asta.

M'am dus jos la bucătărie și după multe și diverse încercări, am răsușit să fabricăm mămăliga într-un ibric de cafea. Cucoana de gazdă și cele două fete ale ei urmăreau de aproape operațiile mele, și rideau de se prăpădeau.

Cînd am apărut cu farfuria cu mămăligă, masa era pusă și nerăbdarea prietenilor ajunsese la culme.

Brînză era minunată, dar mămăliga mea a avut un succes foarte mediocre, — eu unul dam vina pe făină.

După masă ne-am făcut fie-care colac în jurul ceștilor cu cafea și am început eterna conversație: *De unde venim, cine sintem și unde mergem?* — adevă noi trei, nu omenirea.

De unde venim? era ușor de spus, veneam cu toții de-acasă; cine sintem? trei calcii mari și lași, — doi din noi voiau să se facă naturaliști și unul avocat; unde mergem? aicea era mai greu de răspuns, — în tot cazul departe grozav nu puteam merge că n'aveam cu ce.

Pentru Hamlet totul se reducea în: *a fi, sau a nu fi*, la noi totul se învîrtea în jurul lui: *a avea sau a nu avea*.

Conversația asta, ca toate conversațiile noastre, s'a sfîrșit în mod vag, în mijlocul celor mai fantastice și mai imposibile ipoteze filosofico-științifice.

1 Februarie.

La masa noastră a venit un tovarăș nou, un bulgar sosit de curînd din munții Balcani. E un om în vîrstă, cu barba mare. Are o figură blîndă și bună, ochi albaștri și visători.

Nu știe o boabă franțuzească și a venit în Belgia să se procepească.

De la prima vedere ne-am împrietinit, mai cu seamă că știa și romînește.

Am plecat cu el la pădure să ne plîmbăm. Pe drum află că-i sărac lipit pămîntului și el. Încă unul de-al noștri va să zică! Se îmulțesc grozav săracii la masa noastră, asta nu-i a bine.

Bietul bulgar e de o naivitate fenomenală, deși e un om care are o oare-care cultură.

Ca să mă flateze și să-mi cîștige simpatia mi-a spus că a fost o dată în țara romînească, că l'a plăcut grozav romînii, dar că toată călătoria lui în Romînia s'a mîrgînit în un singur oraș care l'a plăcut de minune. L'am întregat ce oraș a văzut de l'a plăcut așa de mult?

Calafatul, mi-a răspuns el, făcînd un gest mareț!

M'am pus pe o bancă, nu mă mai puteam ține pe picioare de ris.

Bulgarul vîzînd succesul enorm pe care îl obținuse, mi-a mai istorisit una și mai nostimă, o întimplare a lui de la Viena.

Plecînd spre Bruxelles, s'a oprit pentru cite-va zile la Viena. Îndată ce-a ajuns la hotel, prima lui grijă a fost să scrie a casă și să-și dea și adresa.

După aceea s'a dus să se plimbe prin oraș, așa la întimplare. Din una în alta, a rătăcit bine-ha, de nu mai știa pe ce lume se găsește.

Dă-i încolo, dă-i înapoace, n'a fost chip să se mai întoarcă de unde plecase. Și cea ce era mai nostim, e că uitase cu totul numele străzii și a hotelului la care trăsese.

În sfîrșit vîzînd că nu-i mai dă de capăt, a luat și el o hotărîre eroică și înțeleaptă: cum avea bani la dînsul, s'a dus la primul hotel care l'a eșit în cale, a cerut o odaie, condeiu, cerneală, hîrtie și a scris imediat lui tată-său să-i răspundă care-i adresa lui la Viena, că el a perdut-o!

După opt zile tată-său l'a scris adresa și bietul bulgar s'a dus de și-a luat bagajul și a și plecat la Bruxelles.

10 Februarie.

Sunsetul metalic al degetelor factorului mi-a dat fiori de nespūsă bucurie.

Mă uit pe mandat: 125 (una sută douăzeci și cînci) de lei!

Va să zică stratagemă reușise. Cei de-acasă mi-au sporit leafa pe luna asta cu 25%.

Suplimentul acesta am să l' pun de-o parte pentru zile și evenimente mari.

Sătul de-atia sărăcie și amenințat chiar să n'am nici suta obicinuită pînă la capăt, începuse să plămădesc tot felul de planuri mărețe de îmbogățire. Vedeam eu că nu-i nici o brînză de făcut cu diploma mea, chiar de-așl lua-o. Voiam să rup o dată cu vața asta monotonă și cu grija creditorilor.

Pentru că să-mi aduc la îndeplinire planurile mele de îmbogățire îmi trebuiau o sută de lei ca fond-prim, de-aceia manevram acasă cu scrisorile. Primul supliment îl smulsesem, îmi mai trebuiau 75 de lei și apoi adio mizerie!

Bulgarul meu era foarte savant în ale negustoriei și mă convinsese că dacă ne-am unii forțele, am putea face ispravă mare. El trebuia să aducă în tovarășie cunoștințele lui negustorești și eu relațiile pe cari le aveam cu-o sumă de oameni din Bruxelles, cari, prin averea și poziția lor socială, puteau să facă să reușiască planurile noastre.

Planul era cam următorul: să scriem un fel de memorii amănunțit asupra băgărilor neexploitate ale Bulgariei, și să-l tipărim. Siguri că memoriul nostru trebuia să facă mare impresie asupra capitaliștilor belgieni, să ne punem la dispoziția acelor cari ar dori lămuriri și mai amănunțite asupra acestor bogății, să-i convîngem cu argumente foarte solide de minunatele afaceri pe cari ei le-ar fi putut între prînde în Bulgaria, și de îndată ce o societate a-

nomimă, fondată pe baza indicațiilor noastre, ar începe să funcționeze cu succes, să fim și noi răsplătiți cu o sumă oare-care de bani.

Toată ziua și toată noaptea citeam și scriam în sensul acesta. Masa noastră era plină de Monitoare oficiale bulgărești și belgiene, de broșuri și cărți statistice, de buletinele tuturor piețelor comerciale din lume, în sfîrșit de tot ceea ce putea să slujească, de departe sau de aproape, întreprinderii noastre.

Tratasem despre toate bogățiile Bulgariei numai asupra unuia înțeam cel mai strășnic secret; o păstram s'o exploatăm numai noi cînd om avea cu ce.

Bulgarul îmi demonstrase cu cifre că, șesurile țării lui fiind pline de oase de animale și de oameni morți în ultimul război, noi le-am fi putut culege și vinde în Belgia la fabricile de chilcrituri și de vax. Iată afacerea secretă.

14 Februarie.

Memorii e gata!

Se compune din două-zeci de coale de hîrtie, scrise mărînt și pline de cifre și de greșeli de ortografie. Sintem mîndri de opera noastră și siguri de izbîndă.

După dejun am plecat la redacția unui mare ziar din Bruxelles; am mare încredere în inteligența și perspicacitatea primului redactor, om cu multă influență în partidul lui și în relații de prietenie cu o sumă de milionari.

Ajuns la redacție, n'am voit să intru în sala cea mare, am chemat pe primul redactor afară, nu voiam să mă vadă și alții aerul meu serios și preocupat la culme.

Primul redactor m'a primit în cabinetul lui particular, unde i-am explicat pe larg planurile mele de îmbogățire și mijloacele de a le realiza. Mă temeam să n'vād rîzînd cu hohot de expunerea mea, dar nu, n'a rîs. Din contra, avea aerul foarte serios și părea convins că cele ce-i spuneam nu-s absurde.

Ne-am dat întîlnire la o berărie pe la o-rele 6 seara. Acolo trebuia să-i prezînt și pe bulgar și să discutăm împreună.

Am fost cu toții foarte exacti la rendez-vous.

Ne-am așezat la masa cea mai siguratică din ungherul cel mai retras al b. ariei. Discuția a fost lungă și animată. Masa era plină de cifre făcute cu degetul înmuțiat în bere. Cum mie nu-mi prea plăcea băutura asta, paharul meu slujea de călimară.

Am cerut prietenului de la gazeta politică să ne dea o recomandăție la o gazetă mare comercială care să ne publice memoriul și pe urmă să-l scoată în breșură și să ne prezinte milionarilor pe care-i cunoștea.

Ca să-l cîștigăm și mai mult de partea noastră, i-am comunicat secretul cu transformarea caselor eroilor martiri în chibrituri și vax, și i-am făgăduit că l'îțăm tovarăș în afacere.

Am căpătat recomandăție la gazeta comercială și făgăduința că vom fi prezentați milionarilor și ne-am despărțit.

Ce noapte frumoasă! Ce visuri plăcute! Porturile Belgiei gemeau de vapoarele noastre și Zeul Marie se strimba urî la noi vîzînd ce voiam să facem din oasele soldaților căzuți pe cîmpul de luptă!

20 Februarie.

Am fost la Anvers și am vorbit cu directorul ziarului comercial care trebuie să publice memoriul. Lucrul s'a aranjat de minune, primul pas spre lumea milionarilor a fost făcut.

M'am întors la Bruxelles foarte satisfăcut. M'am dus să-mi vād prietenii pe care nu-i văzusem de atia vreme și cari, deprînsi să se înlînească cu mine în fie-care zi, începeau să se îngrijască de dispariția mea subită și neașteptată.

Am devenit un mister, o enigmă ambulantă. Prietenii mă înconjoară și mă întrebă ce mi s'a întimplat.

Le răspund cu gesturi vădî din mîini și din cap, ridic ochii în podole, suspin, am aerul unui om foarte preocupat și de mare viitor.

Prietenii nu înțeleg de loc schimbarea mea, afară de cel cu brînză de l'arduc, care miroase că încep să devin un om important pe lume.

Dintr'o ochire ne înțelegem: și el are planuri și ar vrea să mi le comunice.

Ne dăm întîlnire la dînsu. a casă pentru a doua zi.

ERI, ASTĂ-ZI, MINE

Pentru noi, cari trăim la sfîrșitul secolului al XIX, există o sumă de fenomene foarte însemnate, o serie de progrese uriașe realizate de omenirea contemporană, care ne lasă reci sau ne impresionează foarte puțin, tocmai prin faptul că trăim în mijlocul lor, că ele ne înfășoară, ne cuprînd din toate părțile.

Ca și soldatul, care amestecat în învălmășagul luptei, nu vede de cit fapte izolate, greu de coordonat împreună și care n'are nici o idee precisă și limpede de totalul evenimentelor ce se petrec pe toată întinderea cîmpului de luptă, tot asemenea și noi nu putem să vedem toată întinderea și complexitatea progresului cultural al epocii noastre, din pricină că ne aflăm în învălmășagul luptelor și progreselor de toate zilele.

Generațiile viitoare, vîzînd de departe totalul operelor veacului nostru, va putea să-și dea samă mai bine de lupta titanică pe care a desfășurat-o omenirea în decursul veacului acestuia și de progresele imense, incalculabile, pe care le-a adus la îndeplinire lupta asta.

Să luăm un singur exemplu: *Presă*.

Ce era *Presă* la sfîrșitul veacului trecut și la începutul veacului nostru?

ca să poată citi tot ce s'a tipărit în volum, — și citind numai opere de-o oare-care valoare chiar, — în decursul unui singur an, în Franța, în Germania sau în Anglia, și totuși cea mai mare parte dia aceste volume se desfac, multe din ele cu folos chiar.

Căci astăzi mulțămîta colosalei răspîndiri a instrucției, milioane de oameni au nevoie, cer cu ori-ce preț, să citească și să se instruiască.

Ploaia, torrentul acesta de ziare, broșuri, reviste și volume cade pe un pămînt setos, avid să soarbă în întregime valurile acesteia de gîndire omenească cristalizată.

În țara la noi, deși din nefericire cam încel, se produce același fenomen.

Era o vreme cînd o odă, un sonet, o cugtare filosofică, o ipoteză științifică, nu circula de cit în manuscris, printre cîțiva prietenii și cunoscuți.

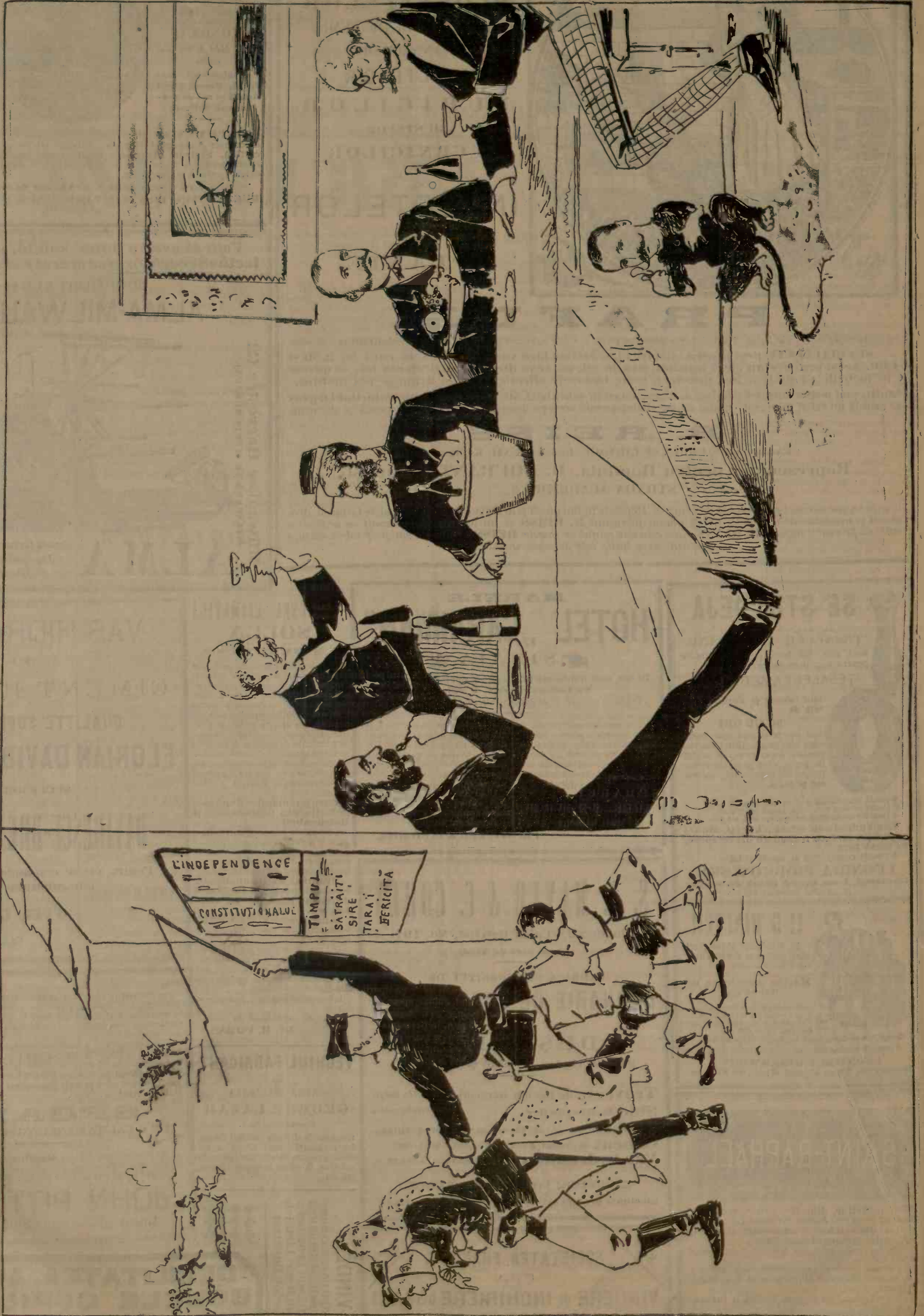
Autorul era prea mulțămînt, încîntat chiar, dacă se vorbea un moment de manuscrisul lui într-un salon oare-care sau într-un cerc restrîns de prietenii.

Cei cari posedau pe vremea aceea o mică bibliotecă, erau mai puțin numeroși, de cit acei cari posedă astăzi doi cai și o trăsură.

Pînă mai deună-zi a citi era un lux, a scrie un lux și mai mare, iar posibilitatea pentru un editor de a și acoperi măcar în parte cheltuielile de imprimare a unei gazete, reviste sau volum, — o himeră.

Cu răspîndirea culturii în masele adînc ale poporului, numărul imprimatelor a sporit și la noi în mod simțitor.

BANCHETUL ERDILOR





SE GARANTEAZA
SIGURA STIRPIRE
PLOSNIȚELOR
(PĂDUCHILOR DE LEMN)
GÂNDACILOR
MOLIILOR
PURICILOR
MUȘTELOR
FURNICILOR
ȘI AL
INSECTELOR
DE
PLANTE
PRIN

PRAFUL

meu de insecte în cutii a lei 2,50, 1,60 și 1. Asemenea mi permit a atrage atențiunea onor. public asupra specialităților mele adică:

SPECIALITATE praf pentru stîrpirea gândacilor fără verice otravă, în cutii lei 2,50 și 1,60. Acest praf are un efect imediat, așa în cit, un ceas după întrebunțarea lui, se găsește în locurile pe unde a fost presărat, toate insectele stîrpite, care în urmă se pot mătura.

Molii, praf pentru stîrpirea și ferirea acestora, numai în cutii a lei 2,50, 1,50 și 1. Cumpărătorilor en gros se acordă un rabat însemnat. Modul de întrebunțare este scris pe fie-care cutie, în limba romină și germană.

B. REISS

FABRICA DE PRODUSE CHIMICE, Budapesta VII, Königsgasse 41

Representant pentru România, **B. COURANT**, București
STRADA ACADEMIEI 4

la care se vor adresa toate cererile de comenzi. Depozite în București și în toată țara, în principalele farmacii, drogherii și magazine de coloniale. Cereți numai fabricatul **B. REISS** și nu luați altul. Observați ca pe fie-care cutie să fie vizibil numele **B. REISS**. Cine cere dar praful de insecte **REISS** și i se dă un praf într-o sticlufă sau în vre-o hirtie este de sigur înșelat.

VIN DE VIAL

TONIC
ANALEPTIC
RECONSTITUANT
TONICUL
CEL MAI ENERGIC
pentru

Convalescenți, Bătrâni, Femei Copii debili și ori-ce persoană delicată



CU CHINA
Suc de carne
FOSFAT DE CALCE

COMPUS
din
SUBSTANȚE

absolut indispensabile formării și dezvoltării mușchilor și sistemului nervos și osos.

VINUL DE VIAL este asociațiunea medicamentelor celor mai active pentru a combate Anemia, Chlorosa, Ftisia, Dispepsia, Gastritele, Virsta critică, Sleirea nervoasă, Debilitatea, resultind din bătrânețe, lungi convalescențe și ori-ce stare de lăncezeală și de slăbire caracterizată prin derea apetitului și a forțelor.

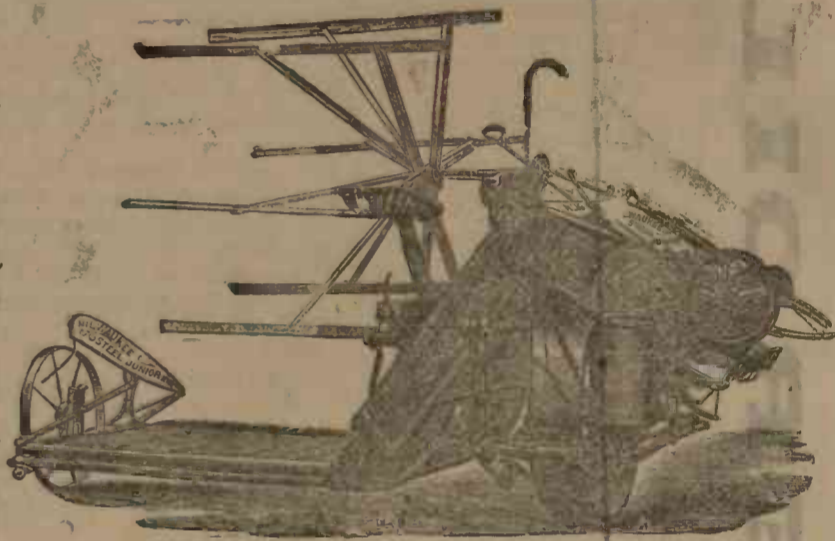
LYON.—Farmacia I. VIAL, rue de Bourbon 14.
BUCUREȘTI la D-nu ILIE ZAMFIRESCU, și la toți droghiștii și farmaciștii.

Voiți să aveți o bună, solidă, ușoară și perfectă «Secerătoare» cu aparat pentru legat snopii?

CUMPARATI NUMAI:

ALMA-MILWAUKEE

Milwaukee Harvester Co.
MILWAUKEE WIS (AMERICA)



Ig. Schlesinger, București
DEPOZIT: CALEA MUȘTELOR, 100

ALMA Agent General
Ig. Schlesinger,
Bucarest, Roumanie.

SE ȘTIE DEJA
că
ȚESALELE AMERICANE
sunt cele mai bune și mai igienice pentru îngrijirea cailor.

ȚESALELE AMERICANE
sunt rotunde și elastice și curăță de
50 DE ORI
mai repede și mai ușor, ca ori care altă țesală. Întrebunțind țesalele Americane, ve scuțiți de perie, căci prin construcțiunea lor ingenioasă, înlocuiesc și peria.

0 țesală americană pentru cal costă 2 LEI.
0 țesală pentru bol, vaci, costă tot 2 LEI.
0 țesală pentru cini de lux, costă 3 lei 50.

Comandându-se odată 5 bucăți, atunci expediția se face franco de ori-ce spese, în toată țara.

Adresați comaradele și valorii D-lui:
LEONIDA PIORKOWSKY
București, Casa Grand Hotel de France
(17 Calea Victoriei 17)

!! 5 MINUTE!!
In 5 minute obțineți cel mai gustos și sănătos unt, cu ajutorul unei

Mașine americane de făcut unt

0 mașină de 5 litriuri încăpere, costă 18 lei 85 bani.
0 mașină de 10 litriuri încăpere, costă 26 lei.
0 mașină de 20 litriuri încăpere costă 40 lei.

Apresați comaradele și costul respectiv D-lui
LEONIDA PIORKOWSKY
București, Casa Grand Hotel de France.

SAINT-RAPHAEL

Vin întăritor, digestiv, tonic, reconștituitor de un gust excelent. Remediul cel mai bun contra oboșelilor stomacului, clorosei, artemiei și convalescențelor.

Precios pentru persoanele înaintate în virstă, muricele tinere și copiilor.

Fie-care butelie este acoperită de marca fabricii și de timbrul de garanție al „Uniunii fabricanților”.

Depoul general pentru toată România la farmacistul:
VICTOR THÜRINGER
Calea Victoriei No. 154 București

Se găsește asemenea la toate farmaciile și drogheriile din capitală și provincie.

MARELE
HOTEL „CARAIMAN”
SINAIA

In cea mai frumoasă pozițiune și cel mai confortabil
96 Camere, Casino, 2 Billiarde
Piano de concerte și de abonamente, concerte, soarele intime

Subsemnații antreprenori ai «Hotelului Union» din București, avem onoarea a aduce la cunoștința onor. public că și în anul acesta «Hotel Caraiman» din Sinaia, va fi dirijat tot de noi, pe care l-am reorganizat cu totul din nou, și va putea rivalisa cu stabilimentele, similare din străinătate cele mai bine ținute. Nu vom cruța nimic pentru a mulțumi persoanele cari vor bine-voi a ne onora cu prezența D-lor.

Restaurant de primul ordin, bucătărie franceză și romină. Se primesc aranjamente pensionne lunare și cu ziua.

Rugăm de a ne preveni prin telegramă ori-ce rețineri de apartamente sau camere. Cu perfectă stimă:
FR. STIFLER & L. SICKHA.

S. A. MAYER & C. COHEN
București, Calea Griviței, No. 191
(îngă gara de Nord)

FABRICA ȘI DEPOSITUL DE:
LEMNARIE DE CONSTRUCTIE
și
DUȘUMELE
date la rindea cu uluc și cu ciubuc

Traverse de fier din Germania tăiate în lungi
Șine de drum de fier mile trebuințose
Tablă de fier germană, cea mai super. calitate.
Ciment adevărat Portland «Ursul albastru».
Var hydraulic de la MANOEL, în Comarnic.

PREȚURI FOARTE MODERATE
Efectuăm prompt ori-ce comandă pentru provincie.

SACI SOCIETATEA FRANCESĂ SACI
PENTRU
VINDERE ȘI INCHIRIERE DE SACI
IN ROMANIA
SEDIUL SOCIAL: București, 9 Str. Doamnei
SUCURSALA: Brăila, Str. Dobrodja
CASA PRINCIPALA
PARIS, 24 Rue de Chatean London

STATIUNEA CLIMATICA
SOLCA
IN BUCOVINA

Deja de mult cunoscută publicului român, situată o pozițiune naturală admirabilă, inconjurată de păduri de brad și molid, cu aer foarte ozonifer și lipsit de colb, cu două stabilimente de hidroterapie inezstrate cu cele mai noue și bune aparate hydro și electroterapeutice, cu isoare medicinale naturale de tot felul, precum băi de slatină naturală din isoare de Solca, băi din extracte de frunze de brad, băi de săpun, malt etc.; cu o altă secțiune de electroterapie, masagi, și inhalanți.

Cure pneumatice după modelurile din Geichenberg și Reichenhall.

Cure cu zăr de oac (jintă), lapte dulce și Kefyr. La stațiunea climatică Solca se află locuințe frumoase, confortabile și eftine, o bucătărie fresc-lentă și camere complet aranjate.

Prefurile foarte moderate. Sesonul începe la 15 Mai și durează până la 15 Septembrie.

In timpul sesonului se află la Solca o musică foarte bună, teatru reuniuni etc.

Doi medici, farmacie și un birou telegrafo-postal se află la dispoziția vizitatorilor. Din România calea cea mai apropiată este prin Burdujeni-Ițcani-Hadiofalva-Rădăuți.

Informațiuni precum și prospecte se dau de
Președ. comisiunii de cură,
Dr. H. PORAS.

VECHIUL FABRICANT
de
CAFEA MACINATA
GEORGE LAZAR
Strada Patriei No. 7.

recomandă diferite calități de cafea macinată, mai eftine ca ori unde precum și unt de lemn de măsline, făină de Botoșani, foarte ieltină.

SE VINDE
o fabrică de apă gazoasă com-
plectă puțin usată, sistematică
pentru capitală sau provincie.
Informațiuni Henri Liebhich
Agențe-commission Bucurest.

VAR HIDRAULIC
ȘI
CIMENT ROMAN
QUALITTE SUPERIOARA
FLORIAN DAVIDESCU ȘI CIE
SUCCESORI
DAVIDESCU-BREAZA ȘI CIE

Pentru ori-ce comande a se adresa
administratorului
TITU DAVIDESCU
GARA COMARNIC

In urma îndelungatelor experiențe făcute în anii din urmă în privința bunului rezultat al mașinilor de secerat și legat, fără considerație de sistem, s'a constatat și stabilit că el depinde numai și numai de: **calitatea sfoarei** și de modul cum e împletită. Dacă sfoara este de calitate inferioară, chiar și mersul mașinei este stinjenit.

Subsemnatul, spre a corespunde scopului de a dobîndi mersul regulat al MAȘINEI DE SECERAT ȘI LEGAT și, tot-de-odată a dobîndi rezultatul cerut cu privire la formarea snopului, am căutat a-mi procura o **SFOARA** cu totul superioară, astfel că pot servi pe toți posesorii de mașini de secerat și legat cu:

SFOARA
DE O CALITATE NEINTRECUTĂ DE BUNA

Nu garantez calitate pură „Manilla”, pentru ghemurile cari nu sînt prevăzute cu etichete purtînd această marcă de fabrică:

JOHN PITTS
București,—Strada Smărdan, No. 7

DEBILITATEA, ANEMIA
BÔLELE COPILĂRIEI
sunt combătute cu isbândă prin
FUCOGLYCINA GRESSY
Acest Sirop, plăcut la gust, are aceleași proprietăți ca Uleiul de Ficat de Morun
LE PERDRIEL & C^{ie}, Paris.